

AUGMENTATION DES SALAIRES

L'Association du Personnel a rappelé dans les diverses réunions qu'elle a eues avec les Directeurs généraux et le Comité Consultatif Permanent sa position en ce qui concerne la répartition des 2% d'augmentation de la masse salariale. Elle a proposé, vu l'enveloppe obtenue, qu'une somme égale pour tous soit attribuée aux membres du personnel des grades 1 à 14 inclus avec effet rétroactif au 1.1.76.

L'Association du Personnel a demandé aux Directeurs généraux que sa position soit soumise au Comité des Finances pour les discussions qui auront lieu lors de la séance du 25.2.76.

SALARY INCREASE

Both in the Standing Advisory Committee and at its various meetings with the Directors-General, the Staff Association has reiterated its position with regard to the distribution of the 2% increase in the total salary bill. The Staff Association's proposal is that, in view of the amount of the salary index granted, the salaries of all members of the personnel in grades 1 - 14 inclusive should be increased by the same amount, with effect from 1.1.76.

The Staff Association has asked the Directors-General to submit its views to the Finance Committee for the meeting on 25.2.76.

PERMANENCE C.S.F.

En collaboration avec le Service social, M. Dejean, président de la Délégation du Crédit social des Fonctionnaires de Haute-Savoie, reprendra la permanence au CERN à compter du mardi 24 février 1976, de 14h à 17 h - Bâtiment 511 (baraque Wilson).

PERMANENCE CAS PARTICULIERS
CONTRATS

Nous rappelons les heures de cette permanence : mardi - mercredi - jeudi et vendredi de 12 h à 14 h. Les personnes intéressées sont priées de bien vouloir prendre rendez-vous au préalable auprès du Secrétariat de l'Association - tél. 4224-3337-2819.

COLLECTE SINISTRES GUATEMALA

Une collecte en faveur des personnes sinistrées du Guatemala est organisée. Les personnes désirant aider financièrement peuvent verser leur contribution en utilisant l'un des comptes mentionnés ci-dessous :

Compte bancaire : "Compte d'Urgence" - SBS/CERN 758 114

Compte courant postal : "Association - 12-17534" (Veuillez préciser au dos "Collecte Guatemala").

De plus, dans un but de facilité, des boîtes seront disposées aux restaurants, ainsi qu'aux bureaux de poste et aux guichets bancaires.

activites culturelles

BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL. Baraque Wilson. Heures d'ouverture : lundi, mercredi et vendredi de 13h30 à 15h

LA COMEDIE (abonnements)

DATES	SPECTACLES	LOCATION
27 et 28 février	<u>LE MEDECIN MALGRE LUI</u> de Molière avec Jean RICHARD	dès vendredi 19 fév. 13h30

clubs

SKI

Cours de ski alpin : Jura : samedi 21 février - 6e cours ; samedi 28 février 7e cours en remplacement de la sortie de fin de cours.

Alpes : samedi 21 février cours à Flaine. Rendez-vous à 7h au parking No 2 du centre commercial de Meyrin.

Concours enfants : dimanche 22 février - station du Crozet (01). Slalom géant facile vivement conseillé aux enfants des cours à partir de la classe préparatoire 2e étoile. Nombreux prix. Inscription gratuite à la permanence le vendredi 20 février.

Concours adultes : samedi 6 mars 1976 à La Faucille -Mt Rond. Slalom géant traditionnel. Inscriptions à la permanence. Tirage au sort des départs le vendredi 5 mars à 18h. Venez nombreux au concours ainsi qu'à la soirée.

Descente aux flambeaux : station du Crozet - vendredi 27 février - 20h. Rendez-vous des participants éventuels (très bons skieurs) 18h30 au départ des télécabines.

Sorties en car : dimanche 29 février - Les Contamines-Montjoie. Inscription le vendredi 20 février à la permanence et le mercredi 24 de 17h30 à 18h30.

GAMES

BRIDGE SECTION : we touched the ceiling for number of participating pairs again last week. In a field of fourteen the best scores were as follows :
 1. O. Jonsson/T. Lindelöf 67,6% ; 2. H. de Groot/ W. Troost 59,6% ;
 3. L. Troost - J. Weyers 57,4%.

Thanks to everybody for cooperating in speeding up the play. Still it is felt that 14 is a bit too much for an evening and until we play even faster there will be an absolute limit of 12 pairs enforced from next time. Make sure you can play by phoning T. Lindelöf, 4959 or drop a note, preferably not later than a day in advance. We play again on Thursday 26 Feb. at 8 pm sharp. Please note that pairs not present at 8 may be replaced.

Rules for our best-of-the year prize have been circulated to all club members. If you want a copy request it from T. Lindelöf.

CINEMA

Today, Friday, 20th Feb. Sergio Leone made more than a fistfull of lire out of the original spaghetti western "FOR A FISTFULL OF DOLLARS" starring Clint Eastwood, Marianne Koch and John Wells (1954). Auditorium - 20h30.

RIDING

Once again we are organising a beginners class (15 lessons) at the Segny stables, Gex area, starting the 1st March 1976. A few places are available in the class for the "1st degree" of the FFSE and in the advanced class. To join or for more information, please return the form below to Miss M. Lewis/PE.

I wish to join/would like more information about :

- beginners class, Monday evening 6pm
- advanced class, Friday evening 7.30 pm
- "1st degree" class, Wednesday evening 7 pm
- other activities of the Club.

NAME :

ADDRESS/DIV.:

(underline your interest)

BOWLING

<u>TOURNOI DOUBLETES DU 14.2.76</u>		Meil.	Meil.
	Total	partie	Série
1. Onions & Grin	2310	411	1160
2. Gonzalez & Jacquemier	2254	419	1138
3. Verlooven & De Rauw	2238	404	1172
4. Zampaglione & Marinoni	2226	425	1134

Dans la ligue, grand exploit de Mme Verlooven : meilleure série avec 596 quilles (644 avec handicap) - M. J.C. Auclair 586 (622). Félicitations.

TIR

Dates des séances de tir 1976

St Georges : mars 6 après-midi - avril 3 après-midi
 mai 15 et 22 matin - juin 12 matin
 juin 26 après-midi - septembre 4 - matin

Chêne : octobre 23 après-midi

Assemblée générale - mercredi 25 février 76 - cafétéria I - 17h30.

Toutes les personnes intéressées par ce sport sont cordialement invitées.

INTERFON

Les papiers peints Collection 76 sont arrivés. Un grand choix avec une remise exceptionnelle. Consultez-nous.

Nous avons en stock au magasin des peintures à un prix très avantageux dans une gamme de coloris importante.

Echelles : prochaine commande le 27 février. Hâtez-vous pour les commandes.

Mazout : n'attendez pas le dernier moment pour commander. Nos prix sont à nouveau compétitifs.

Pneus : nouvel arrivage en magasin.

Machines à calculer : modèle très complet en stock au magasin.

COOPIN

En stock : petits appareils ménagers : moulins à café, mixer-batteurs, centrifugeuses, grils NOVA, fours à raclette, fers à repasser, pèse-personnes, balances de ménage, couteaux électriques, autocuiseurs, sorbetières etc.

Nouveau : nous avons maintenant des collants BIC prix exceptionnel.

Sur commande : vous pouvez obtenir du matériel de camping : tables, fauteuil, lits de camp etc...

Si vous êtes intéressé par l'achat d'un motoculteur, nous vous proposons les motoculteurs SIMAR. Documentation et prix à consulter au magasin.

calendrier hebdomadaire • weekly calendar 1976

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
02-23	02-24	02-25	02-26	02-27	02-28
1100 CERN NUCLEAR PHYSICS SEMINAR Fragmentation reactions with relativistic heavy ions - by J. Hüther / University of Heidelberg 1100 EP SEMINAR Experimental program with the European muon spectrometer at the SPS - by J.J. Aubert / Annecy Large Conference Room (Lab.13 - 2.005)	1630 CERN COLLOQUIUM Relativistic cosmology and Bianchi Universes - by R. Ruffini / Princeton University	1630 CERN COLLOQUIUM Gauge theories of weak and strong interactions (for experimentalists and theoreticians) - by A. Salam / Imperial College and ICTP Trieste 1730 CLUB DE TIR Assemblée générale annuelle Rest, N°1	1300 ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour Tous : Thème principal - "Séparateurs magnétiques à gradient élevé" - par R. Carreras	1100 PS SEMINAR The improved synchrocyclotron (SC 2) - by E.G. Michaelis, H. Beger and A. Fiebig PS Large Conference Room 1500 ESO ASTROPHYSICS SEMINAR Problems of star formation - by B. Kandel / Observatoire de Paris DD Conference Room (Bldg. 31 - 3rd floor)	Visites commentées CERN Guided tours (tel. 4052) Renseignements définitifs : tableaux d'affichage Bât. ADM Final arrangements : ADM Bldg. notice boards
03-01	03-02	03-03	03-04	03-05	03-06
1100 CERN NUCLEAR PHYSICS SEMINAR Total photonuclear cross sections and sum rules - by B. Ziegler / Otto-Hahn-Institut, Mainz 1100 EP SEMINAR Unconventional use of the SPS and FNAL rings. Just one of those unthinkable ideas - by C. Rubbia 1400 CERN TRACK CHAMBER COMMITTEE Ordinary meeting	900 SPS EXPERIMENTS COMMITTEE Open Session	900 SPS EXPERIMENTS COMMITTEE Closed Session Conference Room (6th floor - ADM Bldg.) 1100 ACADEMIC TRAINING Introduction to quantum electrodynamics - by E. de Rafael / CNRS - Marseille	1100 ACADEMIC TRAINING Introduction to quantum electrodynamics - by E. de Rafael / CNRS - Marseille 1415 CERN COMPUTER SEMINAR New methods for image processing using LSI arrays - by M.J.B. Duff / University College, London		

(A) Amphithéâtre /bât. 500 Auditorium /bldg
 (Th) Salle Théorie /bât. 4 Theory lecture room /bldg
 (C) Salle du Conseil /bât. 503 Council Chamber /bldg
 (1) Amphithéâtre des ISR /bât. 30-7e. ét. ISR Auditorium /bldg. 30-7th fl.

Dernier délai pour insertions :
 Ass. du Personnel - mardi 12h.00 (tel. 2819) P.I.O.
 Deadline for insertions :
 Staff Association - Tuesday 12 hrs (tel. 2819) P.I.O.
 - Tuesday 17 hrs (tel. 4106)

lieu selon indication
 place as indicated